



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年9月29日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

東日本サービス 本船 SINOKOR AKITA V.2131E/W  
スケジュール遅延のご案内 (No.2)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

日本のスケジュールは、台風16号の影響により、以下のとおり、さらに遅れる見込みです。何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to influence of typhoon No.16, we regret to announce that her schedule shall delay further as per below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V SINOKOR AKITA 2131E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
BUSAN	9/27	9/29	9/29	9/25	
TOKYO	10/3	10/3	10/4	9/27	
YOKOHAMA	10/4	10/4	10/4	9/27	
NAGOYA	10/5	10/5	10/5	9/28	
BUSAN	10/8	10/8	10/9	10/1	

**\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9460 )

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9464 )

以上